

「羅市砵」
為加拿大最好
之香烟

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，餐館菜單，尋人，信箋，徵信錄，捐助，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。有工學界美。印刷玲瓏，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是幸。

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
東洋大菜絲
涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

花開富貴
一九五六年
金雙托芳
水仙花頭
瑞氣降祥
登市

香港

麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

辦選行本

三鞭大補茶	蛤蚧大補茶	國藥補品	鹿杞玉桂	鹿茸東參	人參麗參
-------	-------	------	------	------	------

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

世業二百餘年

宗旨專賣正貨

香港南北行街四十九號 電話七九七六

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

星島政府正式

新加坡。泛亞社電。星島兩間領袖學校。已於上星期五正式被政府封閉。但估計約有學生六千人。仍在校園內露宿留宿。並誓言決定「奮鬥至最後一人」。政府當聞。係其對兩校校董會所發出之最後通牒。到期後。將中正中學及華僑中學封閉。政府之通牒。於星期四發出。命令兩校當局。勸導學生停止其反抗政府之行動。並謂。如不能在限期內完成使命。即予封閉。

據在華僑中學校門前站崗之學生。告泛亞社記者稱。彼等之行動。已獲得家長之「支持」。因各家長紛携食品及衣服接濟。彼並稱。如吾人返家。則警察必將開入。予以接收。故吾人準備無限制留在校內。相信此批對政府最近開除被控從事叛逆活動之一百四十二名學生。及兩名教員。發動激烈抗議。留校不去之學生中。約有三分之一為女生。

中共採取新辦法

香港。泛亞社電。此間大公報。上星期三載稱。中共「人民銀行」及「中國銀行」。即將開始一種新業務。准許港澳及海外各地歸僑。用外幣存儲。此項業務。已定於十月十五日起。在此兩行之北平。天津。上海。廣州。福州。廈門及汕頭分行。同時籌辦。查此新制度之下。所有存戶。可隨時提取外幣。易匯交海內或携出共區。

利
用
本
行
貢
獻
貯
蓄
保
險
箱
等
樣
樣
可
稱
齊
全
郵
電
各
種
匯
兌
均
達
銀
行
標
準
無
論
大
小
借
款
歡
意
幫
忙
諸
君
安
辦
外
匯
手
續
俾
君
安
心
榮
旋
倘
蒙
留
意
賜
顧
同
人
感
謝
萬
分

本社設在華區

位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落過安
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

司理 關邦健謹啟

地址：二五六號片打街東
電話：寫字樓 MA. 8105
住宅 PA. 3796

(靚)絨西褲定做每條
特價 \$9.50
本公司精製中西男女服裝
忠誠為僑胞服務
如蒙光顧 無任歡迎

再版廣告

本書以四邑土音翻譯英語內容豐富為華英會話之冠前經風行海外現改編內容用上等紙印刷全書六百餘頁再版伊始連郵每册五元

紐約華僑印務書局經售

WAH KUE & COMPANY
58 Mott Street New York 13, N.Y.

難呼吸

氣喘

支氣管炎及草花熱

何須患上諸症

三三三

EMH 是 蘇 宜 靈 藥 使 照 戒 口 的

行包有矯正之治務上速諸君同

月一律支取不請意元正三

用一樽後如不滿意式元五

銀即奉還。C.C.D.加一千

樂房在七卷六加載

直入近升降機側

R. M. B. Laboratories (194

Ltd. 736 Granville St.

Vancouver 2, B.C.

100

...

1990

司公船輪統總國美



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship

Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

起元	十五	百六	由位	頭	起元	十一	百二	由位	三等
船	船	船	位	位	船	位	位	位	位
起元	十五	百六	由位	頭	起元	十一	百二	由位	三等
船	船	船	位	位	船	位	位	位	位

在加給最低廉之船票價值

運送親朋由香港來加

德統船由香港至舊金山

大居而香港候搭德統船

十元換言之貴親朋有多餘三十

天無限使得不必如前之需要六十

山各船限時該入境証件尚有三十

有例新近修改准來加旅客如到連

此是可靠之安全旅行其國移民

之船票價值使親友由香港前來

往華倫諸君能在加拿大給最廉價

可且其情更速更便宜乎侍

三等位先費行李二百五十磅等位

合共八仙

舊金山至香港三等位中脚二十九元

費金山至香港一等位及車上搭

者客至舊金山船票三百一十元

其間旅行費用如下



AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office:
781 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.: General Agent
254 1/2 Pender Street East
Vancouver, B.C.

山全舊在投部務華
杭安均理代德大拿加駐

聖安均埠重
 聖代維加全
 AMERICAN PRESIDENT LINES
 司公船輪
 統總司英
 號安均
 由大埠開往香港船期
 克利夫蘭總統 十月廿九日
 威爾遜總統 十一月廿三日
 由香港開往大埠船期
 威爾遜總統 十一月一日
 克利夫蘭總統 十一月廿日
 代理環球各航空公司飛機客票
 代售詩晏亞鐵路火車票
 辦理同國鐵路各種旅行文件
 儲蓄道拿拿來加拿大在本號交給船費，由本
 號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
 期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。
 欲知詳細。請詢各埠分代理。

Quon On Co. Ltd.
 254 1/2 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Tel. PA. 1025

米好樣一的到辦次每

孖 鐵 孖

米等上省士武

白雪·粒成·身長

孖 鐵 孖

雙 龍 牌

庄磅百一庄磅十五

商洽列下與請情詳知欲

C. B. POWELL LTD.

1206 Hamilton St.

MA. 6501

Shrimp Slice

商標

註冊

牌雞雄

片蝦

球全行風 群超質品

廠家吧酒館食樓酒

宴嘉壽款

品佳酒下

葡酒美 香甘脆酥

庄士安 庄曉華 庄勝一 庄德平 庄一十

品出司公品俊南東港香

SOUTHEAST FOODS COMPANY

67-B WATERLOO RD. KOWLOON HONGKONG

TEL 53125

售代有均庄辦香倫大各